

زبان عربی ۱

- ۱- گزینه «۲» - هذا: این (رد گزینه‌های «۱» و «۳») / یسکن: زندگی می‌کند (رد گزینه‌های «۳» و «۴») / قرب: نزدیک (رد گزینه «۱») / مستنقح: مرداب (رد گزینه‌های «۱» و «۴») / «مياه» جمع است که در گزینه «۴» مفرد ترجمه شده / رائحة: بو (رد گزینه‌های «۱» و «۳») (پورمهدی) (درس ششم - ترجمه) (دشوار)
- ۲- گزینه «۱» - اشتباهات گزینه‌های دیگر عبارتند از:
گزینه «۲»: یؤكدون مضارع است و به اشتباه ماضی ترجمه شده است و طیور جمع است و مفرد ترجمه شده است.
گزینه «۳»: می‌تواند «یستطیع» در متن عربی نیامده اما در ترجمه آمده است و فعل‌های آواز بخواند و گریه کند و بخندد به اشتباه صورت مضارع التزامی ترجمه شده‌اند.
گزینه «۴»: یؤكدون مضارع است اما به صورت ماضی ترجمه شده است و دلفین مفرد است اما به شکل جمع آمده است و یصفرُ به معنای سوت می‌زند است که اشتباه ترجمه شده است. (کتاب همراه علوی) (درس هفتم - ترجمه) (متوسط)
- ۳- گزینه «۱» - در گزینه‌های «۲» و «۴» بَغْتَةً و در گزینه‌های «۲» و «۳» لَمَّا ترجمه نشده است. همچنین در گزینه «۴» مُنْقِذٌ «نجات‌دهنده» به صورت فعل «أُنْقَذَ» ترجمه شده است. (کتاب همراه علوی) (درس هفتم - ترجمه) (دشوار)
- ۴- گزینه «۴» - هو الذی: او کسی است (رد گزینه «۱») / یقبل: می‌پذیرد (رد گزینه‌های «۲» و «۳») / عباده: بندگانش (رد گزینه‌های «۱» و «۳») / یعفو: درمی‌گذرد (رد گزینه‌های «۱» و «۳») / السیئات: بدی‌ها (رد گزینه «۲») (پورمهدی) (درس هفتم - ترجمه) (دشوار)
- ۵- گزینه «۲» - لا تقولوا: نگویید (رد گزینه‌های «۳» و «۴») / یقتل: کشته می‌شوند (رد گزینه‌های «۱» و «۳») / لا تشعرون: نمی‌دانید، احساس نمی‌کنید (رد گزینه‌های «۱» و «۴») (پورمهدی) (درس هفتم - ترجمه) (متوسط)
- ۶- گزینه «۲» - بررسی سایر گزینه‌ها:
گزینه «۱»: ... بهشت پر نعمت قرار بده / گزینه «۳»: و هرگاه قرآن خوانده شد ... / گزینه «۴»: ... ای کاش من خاک بودم. (پورمهدی) (دروس ششم و هفتم - ترجمه) (متوسط)
- ۷- گزینه «۴» - ترجمه درست: نان و پنیر و کره برای صبحانه می‌خوریم. (پورمهدی) (دروس ششم و هفتم - ترجمه) (آسان)
- ترجمه متن:
اعضای خانواده یک فیلم درباره دلفینی که انسانی را از غرق شدن نجات داد و او را به ساحل رساند می‌بینند. ناصر گفت: باور نمی‌کنم این کاری شگفت است که مرا به حیرت وا می‌دارد. پس پدر پاسخ داد: عجیب نیست زیرا آن دوست انسان است و حیوانی باهوش می‌باشد که کمک کردن به انسان را دوست دارد و ما را به جای سقوط هواپیما یا جای غرق شدن کشتی راهنمایی می‌کند پس مادر نیز اضافه کرد: دلفین‌ها نقشی مهم در جنگ و صلح دارند و آنچه از شگفتی‌ها و رازها زیر آب است را آشکار می‌کنند و به انسان در آشکار کردن مکان‌های جمع شدن ماهی‌ها کمک می‌کنند.
- ۸- گزینه «۲» - ترجمه گزینه‌ها:
گزینه «۱»: ماهی‌ها در فیلم پدر را به شگفت آوردند.
گزینه «۲»: ناصر نجات دادن انسان به وسیله دلفین را باور نکرد.
گزینه «۳»: ماهی یک حیوان باهوش است و در آب زندگی می‌کند.
گزینه «۴»: انسان یک دلفین را در ساحل به سرعت نجات داد. (پورمهدی) (درس هفتم - درک متن) (دشوار)
- ۹- گزینه «۳» - ترجمه گزینه‌ها:
گزینه «۱»: به انسان در کارهایش کمک می‌کند.
گزینه «۲»: ما را به سوی مکان غرق شدن کشتی‌ها راهنمایی می‌کند.
گزینه «۳»: دلیلی برای جمع شدن ماهی‌ها در آب است.
گزینه «۴»: رازهای زیر آب را برای ما آشکار می‌کنند. (پورمهدی) (درس هفتم - درک متن) (آسان)
- ۱۰- گزینه «۱» - ترجمه گزینه‌ها:
گزینه «۱»: مادر کمک کردن به دلفین را دوست دارد.
گزینه «۲»: آن فیلم درباره دلفین و نجات دادن انسان بود.
گزینه «۳»: دلفین‌ها حافظه‌ای قوی دارند و آن‌ها باهوش هستند.
گزینه «۴»: دلفین‌ها نقشی مهم در جنگ‌ها دارند. (پورمهدی) (درس هفتم - درک متن) (متوسط)

۱۱- گزینه «۳» - در متن، دو کلمه مجرور به حرف جر «مِنْ» دیده می‌شود: من الغرق / من عجائب

سایر گزینه‌ها در صورت سؤال دیده نمی‌شود. (پورمهدی) (درس هفتم - درک متن) (متوسط)

۱۲- گزینه «۲» - در این گزینه «أعطيتُ» فعل معلوم هستند اما در سایر گزینه‌ها به ترتیب «أمرتُ، تُسحبُ و أنزلَ» فعل مجهول هستند.

(پورمهدی) (درس ششم - قواعد) (آسان)

۱۳- گزینه «۴» - ل در «لکم» و فی، دو حرف جر این گزینه هستند. بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه «۱»: ب در «بالقلم» (۱)

گزینه «۲»: ل در «له» - فی - فی (۳)

گزینه «۳»: عن در «عنی» (۱) (پورمهدی) (درس هفتم - قواعد) (آسان)

۱۴- گزینه «۳» - وقتی «نایب فاعل» را بخواهند یعنی دنبال فعل مجهول بگردیم که تنها در گزینه «۳» فعل «عُلِّقتُ» آویخته شد «فعل مجهول و

«لوحه» نایب فاعل آن است. بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه «۱»: سمعتم: شنیدید (معلوم)

گزینه «۲»: یدخلون: وارد می‌شوند (معلوم)

گزینه «۴»: أدخل: وارد کن (معلوم) (پورمهدی) (درس ششم - قواعد) (دشوار)

۱۵- گزینه «۱» - حَدَّثْتُ + ن (وقایه) + ی: با من سخن بگو. در این گزینه ن وقایه وجود دارد، اما در سایر گزینه‌ها ن جزء ساختار فعل است: لاتحزنی

(لا تحزنین) - تصنعی (تصنعین) (پورمهدی) (درس هفتم - قواعد) (متوسط)